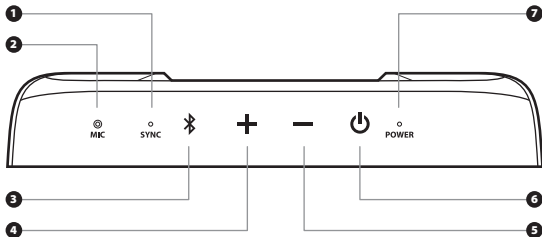




## SuperStar™ Features and Controls



### Please Note:

SuperStar™ offers audio feedback when you use the controls. When you hear the sound the unit is performing the function you've initiated.

Functions that include audio feedback include:

- Power On
- Bluetooth® pairing available
- Bluetooth pairing completed
- Power Off
- Incoming phone call

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

### ❶ **Bluetooth Sync Indicator**

Blinks blue when ready to pair. Solid blue when paired. *Bluetooth* LED is off when the device is not paired.

### ❷ **Built-In Microphone for Speakerphone Use**

For use when SuperStar™ is connected to your smartphone or tablet.

### ❸ **Bluetooth Control**

Hold for about 3 seconds to initiate pairing mode.

### ❹ **Volume Up**

Press and hold to increase volume.

### ❺ **Volume Down**

Press and hold to decrease volume.

#### **Note:**

When playing music, SuperStar™ is initially set at maximum audio level. We recommend that you control the volume from your music source device. (Music player, smartphone, computer).

When in phone mode, use the volume controls on your SuperStar™ to control the volume of your call.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

When you reach the maximum volume using the controls on your SuperStar™, the Power Indicator LED will rapidly flash red. Likewise, when you reach the minimum volume using the controls on your SuperStar™, the Power Indicator LED will rapidly flash red.

## 6 Power

Press and hold for about 3 seconds to turn the power On/Off.

### Note:

**Auto off mode:** The unit will automatically power off after 60 minutes if no charging cable is attached. The unit will stay on if you're playing music or using the phone.

## 7 Power Indicator

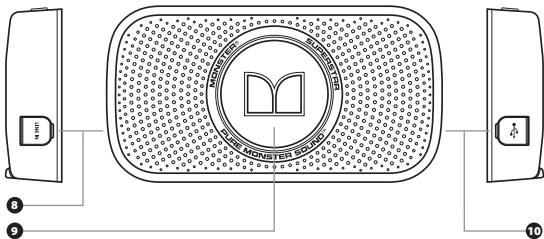
**Solid Red** = ON

**Fast Flash** = LOW BATTERY

**Slow Flash** = CHARGING. TURNS SOLID RED WHEN FULLY CHARGED

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



### 8 3.5mm Audio Line In

Standard audio in for use without *Bluetooth*.

### 9 Passive Radiator

### 10 USB Port

Micro USB port for charging SuperStar™ and playing music from USB equipped playback devices. (Cable Included)

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

**Note:**

There is a slight tilt designed into the way the unit stands and the listening angle is important for maximum audio performance. If you use SuperStar™ laying flat it will still function normally but we recommend using the unit upright for best audio enjoyment.

**In the Box**

- SuperStar™ Speaker System
- Carrying Case
- USB Charging/Audio Cable

**Compatibility****Wireless**

Devices with *Bluetooth* 2.0 wireless technology or above (See General Specifications for profiles), such as *Bluetooth* wireless technology equipped computers, and most *Bluetooth* wireless technology equipped smartphones and MP3 players.

**Wired**

Devices with a standard 3.5 mm headphone output port via 3.5 mm minijack cable (not included).

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



## Safety

Do not leave the product exposed to a heat source or high temperatures.

Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery. When disposing of the product, take it to a waste electronics service.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or the like.

**Caution:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Batteries must be recycled or disposed of properly.



### **Information to consumers in application of EU WEEE Directive 96/2002**

This product is subject to European Union regulations that promote the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment. This product required the extraction and use of natural resources and may contain hazardous substances. The symbol above, on the product or on its packaging, indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off

ENGLISH



**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

your waste equipment for recycling, please contact your local household waste disposal service, or the store from which you purchased the product. For more information about Monster products, please visit us at: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

FCC ID:RJE191011-00

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modification not expressly approved by the party responsible for Compliance could void the user's authority to operate the equipment. Connecting of peripherals requires the use of grounded shielded signal cables. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Caution

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's (or your) authority to operate the equipment. Avoid storage in extreme heat or cold. Avoid exposure to liquids, temperature extremes and high humidity. The product's working temperature range is 0–45°C (32–113°F).

### Industry Canada

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## Operation

### Power

SuperStar™ comes with a lithium-ion battery. For best results, fully charge SuperStar™ before use. (recommended output of charging device is 2A)

To charge, plug the micro USB cable into SuperStar™ and plug the standard USB connector into your power source. (Wall adapter. Laptop. Desktop. External battery etc.) While charging the red power LED will blink. When charging is complete, the light will be solid red.

### Audio Connection

There are three ways to connect to audio sources.

- *Bluetooth*
- USB Cable
- Direct AUX In 3.5mm

#### **Bluetooth Connection**

To use *Bluetooth* for your audio connection first pair SuperStar™ with your audio source. (Music Player. Smartphone. Laptop. Or other *Bluetooth* equipped device that can act as a source of music)

First press and hold the *Bluetooth* button for three seconds or until you hear the tone. The blue Sync LED will come on and blink. This means SuperStar™ is in pairing mode. Make sure *Bluetooth* is enabled on your audio source and in a

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

few moments "Monster SuperStar™" will appear on your list of possible *Bluetooth* connections. Press 'pair' or 'connect' on your music player and when the connection is made, the blue LED on SuperStar™ will turn solid blue.

You are paired.

(Conveniently, from now on, when you turn on SuperStar™ it will automatically search for the last *Bluetooth* device it was paired with).

**NOTE:** The unit includes the ability to reset your *Bluetooth* pairing information on SuperStar™. To do this press and hold the *Bluetooth* button for more than five seconds and previous pairing information will be deleted from SuperStar™

### USB Connection

You can connect your SuperStar™ directly to a playback device using the included USB cable. In this mode we recommend controlling volume and track selection from your playback device.

### Wired Connection

SuperStar™ has a standard 3.5mm audio in jack. If there is no *Bluetooth* source available or if you simply prefer a wired connection, you can connect your SuperStar™ directly to your audio source using a stereo 3.5mm connector. You will need a cable with stereo male 3.5mm connection on both ends of the cable. (This cable is not included)

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## Play / Pause

You can play and pause your music using the *Bluetooth* button. To perform this function press and release the button quickly.

## Use as Speakerphone

When paired with your phone via *Bluetooth* you will be able to make and receive calls.

### **How to answer a call:**

Press and release the *Bluetooth* button to answer the call.

### **To reject a call:**

Hold the *Bluetooth* button down for 3 seconds.

### **To end a call:**

Press and release the *Bluetooth* button.

You can also continue to answer, reject or hang up from your phone.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



## LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” BELOW] (415) 840-2000 (“Monster”) extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

### DEFINITIONS

“**Adequate Use**” means personal use of the Product (i) for private (as opposed to commercial) purposes, (ii) in conformance with all applicable law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iii) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (iv) if applicable, with proper electrical grounding.

“**Authorized Dealer**” means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business and permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, (ii) purchased the Product directly from Monster or from a party with a contractual relationship with Monster and in accordance with the authorized terms and

conditions of such agreement, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

“**Formal Warranty Claim**” means a claim made in accordance with the section “Formal Warranty Claims” herein.

“**Product**” means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

“**Product Defect**” or “**Defective Product**” means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster’s documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster’s employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



**"Warranty Period"** means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster or its factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

**"You"** means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

#### **SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY**

**PRODUCTS.** If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer, and Monster receives a Formal Warranty Claim from You (i) within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and (ii) before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the Defective Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Defective Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to Monster or the Authorized Dealer for the Defective Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

#### **GENERAL PROVISIONS**

**CHOICE OF LAW/JURISDICTION.** This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the jurisdiction where You bought the Product.

**OTHER RIGHTS.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM

ENGLISH



JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY.\* THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

**REGISTRATION.** Please register Your Product at [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Failure to register will not diminish Your warranty rights.

#### SPECIFICATIONS TABLE

Product Model	Warranty Period for headphone
Product that accompanies this warranty statement	One (1) year for product sold in North America, South America and Asia Pacific Two (2) years for product sold in Europe

#### FORMAL WARRANTY CLAIM

**HOW TO MAKE A CLAIM.** In the event of a Product Defect, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a

detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Return the Product, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of **Your original sales receipt or proof of purchase** (invoice or packing slip) for such Product, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

**TELEPHONE NUMBERS.** If You bought the Product in the **United States** (1-877-800-8989), **Latin America** (Mexico 011-882-800-8989), or **Asia Pacific** (China 400-820-8973), contact Monster, LLC via postal service at 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN “HOW TO MAKE A CLAIM” ABOVE**). If You bought the Product in Australia, contact Monster’s agent, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. If You bought the Product anywhere else, contact Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. You can use one of the following telephone numbers:

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION





<b>United States</b>	1-877-800-8989
<b>Canada</b>	866-348-4171
<b>Mexico</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Ireland</b>	353 65 68 69 354
<b>Austria</b>	0800296482
<b>Belgium</b>	0800-79201
<b>Denmark</b>	8088-2128
<b>Finland</b>	800-112768
<b>France</b>	0800-918201
<b>Germany</b>	0800-1819388
<b>Greece</b>	00800-353-12008
<b>Italy</b>	800-871-479
<b>Netherlands</b>	0800-0228919
<b>Norway</b>	800-10906
<b>Russia</b>	810-800-20051353
<b>Spain</b>	900-982-909
<b>Sweden</b>	020-792650
<b>Switzerland</b>	0800834659
<b>Czech Republic</b>	800-142471
<b>United Kingdom</b>	0800-0569520

**TIMING.** If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States – forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster’s control delay the process.

\* Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2014 Monster, LLC

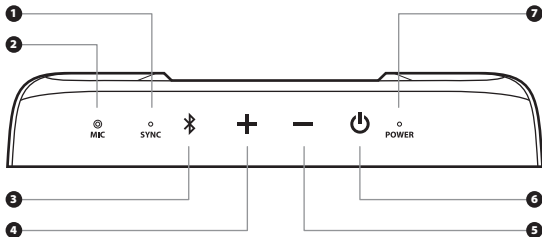
**ENGLISH**

**FURTHER PROCEEDINGS.** Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.



**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

## Caractéristiques et commandes de SuperStar™



### Remarque :

SuperStar™ offre des réponses audio lorsque vous utilisez les commandes. Lorsque vous entendez le son, l'appareil exécute la fonction que vous avez lancée. Fonctions incluant des réponses audio :

- Mise en marche
- Arrêt
- Synchronisation Bluetooth® offerte
- Synchronisation Bluetooth effectuée
- Appel entrant

FRANÇAIS

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A



## 1 Indicateur de synchronisation *Bluetooth*

Clignote en bleu lorsque prêt à synchroniser. Bleu fixe lorsque synchronisé. La DEL *Bluetooth* est éteinte lorsque l'appareil n'est pas synchronisé.

## 2 Micro intégré pour utilisation du dispositif mains libres

À utiliser lorsque SuperStar™ est connecté à votre téléphone intelligent ou à votre tablette.

## 3 Commande *Bluetooth*

Maintenir enfoncé environ 3 secondes pour activer le mode de synchronisation.

## 4 Augmentation du volume

Presser et maintenir enfoncé pour augmenter le volume.

## 5 Diminution du volume

Presser et maintenir enfoncé pour diminuer le volume.

### Remarque :

En mode d'écoute de musique, le niveau audio du SuperStar™ est initialement réglé au maximum. Nous vous recommandons de régler le volume lorsque vous utilisez l'appareil pour écouter de la musique. (Lecteur de musique, téléphone intelligent, ordinateur).

FRANÇAIS





En mode de téléphone, utiliser les commandes du volume du SuperStar™ pour régler le volume de l'appel.

Lorsque le volume maximal est atteint à l'aide des commandes du SuperStar™, l'indicateur de fonctionnement (DEL) clignote rapidement en rouge. Pareillement, lorsque le volume minimal est atteint à l'aide des commandes du SuperStar™, l'indicateur de fonctionnement (DEL) clignote rapidement en rouge.

## 6 Mise en marche

Presser et maintenir enfoncé environ 3 secondes pour mettre en marche/arrêter.

### Remarque :

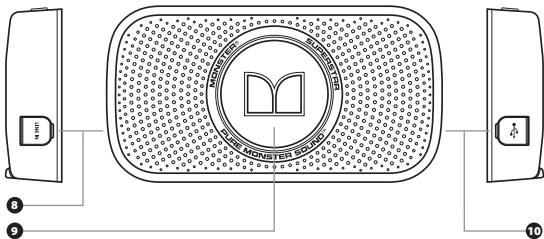
**Mode d'arrêt automatique** : L'appareil s'arrête automatiquement après 60 minutes si aucun câble de chargement n'est branché. L'appareil reste en marche si vous écoutez de la musique ou utilisez le téléphone.

## 7 Indicateur de fonctionnement

**Rouge fixe** = EN MARCHÉ

**Clignotement rapide** = PILE FAIBLE

**Clignotement lent** = RECHARGE. DEVIENT ROUGE FIXE LORSQUE LA PILE EST ENTIÈREMENT CHARGÉE



FRANÇAIS

### 8 Entrée audio de 3,5 mm

Entrée audio standard pour utilisation sans *Bluetooth*.

### 9 Récupérateur passif

### 10 Port USB

Port micro-USB pour chargement du SuperStar™ et lecture de musique à partir de lecteurs USB. (Câble inclus)

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

**Remarque :**

L'appareil à la verticale est légèrement incliné et l'angle d'écoute est important pour optimiser la performance audio. Si vous utilisez le SuperStar™ à plat, il fonctionnera normalement, mais il est recommandé de l'utiliser à la verticale pour tirer pleinement avantage de la performance audio.

**Dans la boîte**

- Système de haut-parleurs SuperStar™
- Coffret de transport
- Câble de chargement/audio USB

**Compatibilité****Sans fil**

Appareils à technologie sans fil *Bluetooth* 2.0 ou version ultérieure (voir les caractéristiques générales pour les profils), comme les ordinateurs équipés de la technologie sans fil *Bluetooth*, et la plupart des téléphones intelligents et lecteurs MP3 équipés de la technologie sans fil *Bluetooth*.

**Avec fil**

Appareils munis d'une sortie pour écouteurs standard de 3,5 mm avec câble pour mini-prises (non inclus).



## Sécurité

Ne pas exposer ce produit à des sources de chaleur ou des températures élevées.

Ne pas retirer ou tenter de retirer la pile non remplaçable par l'utilisateur. S'il faut mettre ce produit au rebut, l'apporter à un centre de recyclage électronique.

L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou à des éclaboussures; s'assurer qu'aucun objet contenant des liquides, comme des vases, n'est placé sur l'appareil.

Les piles (bloc-pile ou piles intégrées) ne doivent pas être exposées à des chaleurs excessives (lumière directe du soleil, feu, etc.).

**Mise en garde :** Danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remise en place. Les piles doivent être recyclées/mises au rebut de manière appropriée.



**Informations destinées aux consommateurs conformément à la Directive Européenne 96/2002 concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE)**

Ce produit est soumis aux règles en vigueur dans l'Union Européenne promouvant la réutilisation et le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Ce produit a requis l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles et peut contenir des substances dangereuses. Le symbole ci-dessus, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne peut être jeté avec votre déchet ménager. Au contraire, il est de votre responsabilité de traiter vos déchets d'équipements en les

FRANÇAIS



remettant à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La reprise et le recyclage séparés de vos déchets d'équipements au moment de la mise au rebut aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'ils soient recyclés d'une manière protégeant la santé publique et l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de l'endroit de reprise et de collecte de vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement auprès du magasin où vous avez acheté le produit en question. Pour obtenir de plus amples informations sur les produits Monster, veuillez visiter notre site à l'adresse suivante: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

#### **ID de la FCC : RJE-191011**

Cet appareil est conforme aux exigences de la partie 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) il doit absorber tout type d'interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré. Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse du responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil de l'utilisateur. Le branchement de périphériques requiert l'utilisation de câbles d'interface blindés et mis à la terre. La prise/sortie doit être installée à proximité de l'équipement et être facile d'accès. Remarque : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites autorisées pour un dispositif numérique de classe B, en vertu de la partie 15

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**





du règlement de la FCC. Ces limites visent à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que l'appareil ne causera pas d'interférence dans le cas d'une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en mettant le commutateur de l'appareil en position de marche puis d'arrêt, il est recommandé à l'utilisateur de tenter d'éliminer les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changer l'orientation ou l'emplacement de l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

#### **Avertissement**

Les changements ou les modifications n'ayant pas fait l'objet d'une approbation expresse du responsable de la conformité auront pour effet d'annuler le droit d'utilisation de l'appareil de l'utilisateur (ou le vôtre).

Ne pas entreposer cet appareil à des températures extrêmement élevées ou extrêmement basses. Ne pas exposer ce produit à des liquides, à des

FRANÇAIS





températures extrêmes ou à une humidité élevée. La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F).

### **Industrie Canada**

Cet appareil satisfait la ou les normes d'Industrie Canada relatives aux dispositifs exempts de licence. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) il doit absorber tout type d'interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non désiré. Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

FRANÇAIS





## Utilisation

### Mise en marche

Le SuperStar™ est livré avec une pile au lithium-ion. Pour obtenir les meilleurs résultats, charger le SuperStar™ entièrement avant l'utilisation. (La puissance de charge recommandée est de 2 A.)

Pour charger, brancher le câble micro-USB dans le SuperStar™ et brancher le connecteur USB standard dans la source d'alimentation. (Adaptateur mural. Ordinateur portable. Ordinateur de bureau. Pile externe, etc.) Pendant le chargement, la DEL rouge de fonctionnement clignotera. Lorsque le chargement est terminé, la DEL deviendra rouge fixe.

### Connexion audio

Il y a trois façons de connecter l'appareil à des sources audio.

- *Bluetooth*
- Câble USB
- Entrée AUX directe de 3,5 mm

#### Connexion *Bluetooth*

Pour utiliser la connexion audio *Bluetooth*, synchroniser d'abord le SuperStar™ avec la source audio. (Lecteur de musique. Téléphone intelligent. Ordinateur portable. Ou autre appareil équipé de *Bluetooth* pouvant agir de source de musique.)



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



D'abord, presser et maintenir enfoncé le bouton *Bluetooth* pendant 3 secondes ou jusqu'à ce que la tonalité se fasse entendre. La DEL de synchronisation bleue s'allumera et clignotera. Cela signifie que le SuperStar™ est en mode de synchronisation. S'assurer que la fonction *Bluetooth* est activée sur la source audio et, après quelques instants, « Monster SuperStar™ » apparaîtra dans la liste des connexions *Bluetooth* offertes. Appuyer sur « pair » ou « connect » sur le lecteur de musique et, lorsque la connexion est établie, la DEL bleue sur le SuperStar™ deviendra fixe.

L'appareil est synchronisé.

(Par la suite, à des fins pratiques, lorsque vous mettez le SuperStar™ en marche, il cherchera automatiquement le dernier appareil *Bluetooth* avec lequel il a été synchronisé.)

**REMARQUE :** L'appareil permet de réinitialiser l'information de synchronisation *Bluetooth* avec SuperStar™. Pour ce faire, presser et maintenir enfoncé le bouton *Bluetooth* pendant plus de cinq secondes, et l'information de synchronisation précédente sera supprimée du SuperStar™.

FRANÇAIS



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A

\_MAN\_SuperStar\_000011\_01.indd 28



### **Connexion USB**

Vous pouvez connecter le SuperStar™ directement à un lecteur en utilisant le câble USB inclus. Dans ce mode, il est recommandé de régler le volume et d'effectuer la sélection à partir de votre lecteur.

### **Connexion avec fil**

Le SuperStar™ est équipé d'une prise d'entrée audio standard de 3,5 mm. Si aucune source *Bluetooth* n'est offerte ou si vous préférez simplement une connexion avec fil, vous pouvez connecter le SuperStar™ directement à la source audio à l'aide d'un connecteur stéréo de 3,5 mm. Vous aurez besoin d'un câble à raccord stéréo mâle de 3,5 mm aux deux extrémités du câble. (Ce câble n'est pas inclus.)

FRANÇAIS





## Lecture / Pause

Vous pouvez écouter de la musique et faire une pause à l'aide du bouton *Bluetooth*. Pour exécuter cette fonction, presser et relâcher le bouton rapidement.

## Utiliser un dispositif mains libres

Lorsque l'appareil est synchronisé avec un téléphone à l'aide de *Bluetooth*, vous pouvez effectuer et recevoir des appels.

### Comment répondre à un appel :

Presser et relâcher le bouton *Bluetooth* pour répondre à l'appel.

### Pour rejeter un appel :

Maintenir le bouton *Bluetooth* enfoncé pendant 3 secondes.

### Pour mettre fin à un appel :

Presser et relâcher le bouton *Bluetooth*.

Vous pouvez continuer à répondre, rejeter ou raccrocher à partir du téléphone.

FRANÇAIS





## Priorité audio Priorité audio

Comme le SuperStar™ offre de nombreux modes de connectivité, un processus intégré permet de prioriser les différentes entrées.

### Première priorité :

La connexion *Bluetooth* accorde la priorité à la musique et au téléphone


### Deuxième priorité :

USB. La connexion audio à partir du câble USB a la deuxième priorité

### Troisième priorité :

L'entrée AUX de 3,5 mm a la troisième priorité.

Cette situation permet d'éviter le chevauchement des entrées et de toujours entendre un téléphone connecté.



FRANÇAIS

## GARANTIE LIMITÉE POUR LE CONSOUMMATEUR

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, ÉTATS-UNIS, [VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCÉPTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE – VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS] (415) 840-2000 (« Monster ») Vous accorde la présente Garantie Limitée. La législation ou le droit commun peut Vous accorder des droits ou des recours supplémentaires qui ne sont pas affectés par la présente Garantie Limitée.

### DEFINITIONS

« **Utilisation Adéquate** » désigne une utilisation personnelle du Produit (i) dans le cadre privé (par opposition au cadre commercial); (ii) dans le respect des lois, codes ou réglementations applicables (y compris, mais de façon non limitative, les codes des secteurs de l'immobilier et / ou de l'électricité); (iii) conformément aux recommandations et / ou instructions du fabricant mentionnées dans les produits et documentations qui accompagnent le Produit; et (iv) le cas échéant, avec une installation équipée d'une prise de terre adaptée.

« **Revendeur Agréé** » désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) a été dûment autorisé à faire commerce et à Vous vendre le Produit en vertu des lois en vigueur dans la juridiction où Vous avez acheté le Produit; (ii) a acheté le Produit directement auprès de Monster ou d'une partie liée à Monster par une relation contractuelle, conformément aux conditions générales d'un tel accord; et (iii) Vous a vendu le Produit en état neuf et dans son emballage d'origine.

« **Réclamation Formelle sous Garantie** » désigne une réclamation effectuée conformément à la section « Réclamations Formelles sous Garantie » mentionnée aux présentes.

« **Produit** » désigne un Produit (i) qui est mentionné dans le Tableau des Spécifications ci-dessous; (ii) que Vous avez acheté en état neuf et dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé; et (iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été effacé, altéré ou modifié.

« **Défaut du Produit** » ou « **Produit Défectueux** » désigne une inadéquation du Produit qui existait au moment où Vous avez réceptionné le Produit auprès d'un Revendeur Agréé et qui entraîne une incapacité du Produit à fonctionner conformément à la documentation de Monster qui l'accompagne, à moins qu'une telle incapacité n'ait été causée en totalité ou en partie par (a) une utilisation autre que l'Utilisation Adéquate; (b) un transport, une négligence, une utilisation incorrecte ou

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION





un abus relevant de la responsabilité de toute personne étrangère à Monster ; (c) une altération, une contrefaçon ou une modification du Produit par toute personne étrangère à Monster ; (d) un accident (autre qu'un dysfonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du Produit) ; (e) un entretien ou une opération de maintenance du Produit par toute personne étrangère à Monster ; (f) une exposition du Produit à la chaleur, à la lumière vive, au rayonnement solaire, aux liquides, au sable ou à tout autre contaminant ; ou (g) des événements hors du contrôle de Monster, y compris, mais de façon non limitative, les cas de force majeure, les incendies, les tempêtes, les séismes et les inondations.

« **Période de Garantie** » désigne la période de temps au cours de laquelle Monster doit avoir reçu Votre Réclamation Formelle sous Garantie. Les différentes Périodes de Garantie liées aux Défauts du Produit sont définies dans le Tableau des Spécifications ci-dessous. La Période de Garantie commence à la date à laquelle Vous avez acheté ou réceptionné (la date la plus tardive prévalant) le Produit auprès d'un Revendeur Agréé, comme en témoigne la facture, le ticket de caisse ou le bordereau d'expédition dudit Revendeur Agréé. Si Vous ne détenez pas de preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la Période de Garantie commence trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté les locaux ou l'usine de Monster, conformément aux indications mentionnées

dans les enregistrements de Monster. La Période de Garantie expire à l'issue de la durée définie dans le Tableau des Spécifications ou lorsque Vous transférez la propriété du Produit, selon l'événement survenant en premier. En outre, Vous devez appeler Monster et obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour (tel que décrit à la section « Comment effectuer une réclamation ») dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident).

« **Vous** » désigne la première personne individuelle ayant acheté le Produit dans son emballage d'origine auprès d'un Revendeur Agréé. La présente Garantie Limitée ne s'applique pas aux personnes ou entités ayant acheté le Produit (i) en état d'usage ou non emballé ; (ii) à des fins de revente ou de location, ou pour tout autre usage commercial ; ou (iii) auprès d'une personne autre qu'un Revendeur Agréé.

#### **CHAMP D'APPLICATION DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE**

**PRODUITS.** Si un Produit est affecté d'un Défaut du Produit alors que Vous l'avez acheté chez un Revendeur Agréé et que Monster reçoit une Réclamation Formelle sous Garantie effectuée par Vous (i) dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident) ; et (ii) avant l'expiration



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
 NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
 EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

de la Période de Garantie pour les Défauts du Produit applicable au Produit Défectueux, Monster Vous fournira l'un des recours suivants : Monster (1) réparera ou, à sa seule discrétion, remplacera le Produit Défectueux ; ou (2) Vous remboursera le prix d'achat que Vous avez payé à Monster ou au Revendeur Agréé pour le Produit Défectueux, si la réparation ou le remplacement de celui-ci n'est pas commercialement réalisable ou ne peut être effectué(e) rapidement. REMARQUE : DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI APPLICABLE, MONSTER N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE INCIDENT, CONSECUTIF OU INDIRECT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

**CHOIX DE LA LOI / JURIDICTION.** La présente Garantie Limitée et tout litige en découlant ou en relation avec celle-ci (« Litige ») sont régis par les lois de la juridiction où Vous avez acheté le Produit.

**AUTRES DROITS.** LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI DISPOSER D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER SELON LES JURIDICTIONS ET QUI NE PEUVENT ÊTRE AFFECTÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.\* LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À VOUS ET NE PEUT ÊTRE NI TRANSFÉRÉE NI CÉDÉE. Si une disposition quelconque de la présente Garantie Limitée est illégale, nulle ou inapplicable, elle sera réputée divisible et n'affectera pas les autres dispositions.

En cas de divergence entre la version anglaise et tout autre version linguistique de la présente Garantie limitée, la version anglaise prévaudra.

**ENREGISTREMENT.** Veuillez enregistrer Votre Produit sur le site [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Tout défaut d'enregistrement n'affectera pas Vos droits à garantie.

#### TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	Période de Garantie du Produit
Produit qui accompagne la présente déclaration de garantie.	Un (1) an pour les produits vendus en Amérique du Nord, en Amérique du Sud et en Asie-Pacifique. Deux (2) ans sur les produits vendus en Europe

#### RÉCLAMATION FORMELLE SOUS GARANTIE

##### COMMENT EFFECTUER UNE RECLAMATION.

En cas de constat d'un Défaut du Produit, Vous devez suivre ces instructions : (1) Appelez Monster dans les deux (2) mois suivant la date à laquelle Vous avez constaté un tel Défaut du Produit (ou auriez dû le constater, si un tel Défaut du Produit était évident) ; (2) Fournissez une explication détaillée de la manière dont le dommage s'est produit ; (3) Obtenez un Numéro d'Autorisation de Retour ; (4) Retournez le Produit, en port prépayé (qui Vous sera remboursé si Vous avez droit à

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



un recours en vertu du champ d'application de la présente Garantie Limitée), à Monster pour vérification du dommage, accompagné d'une copie de **l'original de Votre ticket de caisse ou preuve d'achat** (facture ou emballage) concernant ledit Produit, du formulaire de réclamation dûment rempli et du Numéro d'Autorisation de Retour imprimé à l'extérieur du colis de retour (le formulaire de réclamation contiendra des instructions pour le retour).

**NUMEROS DE TELEPHONE.** Si Vous avez acheté le Produit aux **États-Unis** (1-877-800-8989), en **Amérique latine (Mexique, 011-882-800-8989)** ou dans la région **Asie-Pacifique (Chine, 400-820-8973)**, contactez Monster, LLC par voie postale, à l'adresse : 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTÉ AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À LA PRÉSENTE ADRESSE – VEUILLEZ SUIVRE LES INSTRUCTIONS MENTIONNÉES DANS LA SECTION « COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION » CI-DESSUS**). Si Vous avez acheté le Produit en Australie, contactez le représentant de Monster : Convooy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australie. Si Vous avez acheté le Produit dans une autre région du monde, contactez Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Irlande. Vous pouvez utiliser l'un des numéros de téléphone suivants :

<b>États-Unis</b>	1-877-800-8989
<b>Canada</b>	866-348-4171
<b>Mexique</b>	011-882-800-8989
<b>Chine</b>	400-820-8973
<b>Irlande</b>	353 65 68 69 354
<b>Autriche</b>	0800296482
<b>Belgique</b>	0800-79201
<b>République tchèque</b>	800-142471
<b>Danemark</b>	8088-2128
<b>Finlande</b>	800-112768
<b>France</b>	0800-918201
<b>Allemagne</b>	0800-1819388
<b>Grèce</b>	00800-353-12008
<b>Italie</b>	800-871-479
<b>Pays-Bas</b>	0800-0228919
<b>Norvège</b>	800-10906
<b>Russie</b>	810-800-20051353
<b>Espagne</b>	900-982-909
<b>Suède</b>	020-792650
<b>Suisse</b>	0800834659
<b>Royaume-Uni</b>	0800-0569520

**AUTRES PROCEDURES.** Monster déterminera la réalité d'un Défaut du Produit. Monster peut, à sa seule discrétion, Vous orienter vers un centre d'assistance afin d'obtenir un devis de réparation. Si un devis de réparation est nécessaire, Vous serez informé de la façon de transmettre ce devis ainsi que la facture correspondante à Monster pour paiement. Tous les frais de réparation peuvent être négociés par Monster.

**FRANÇAIS**



**CALENDRIER.** Si Vous fournissez une Réclamation Formelle sous Garantie et respectez toutes les conditions d'utilisation de la présente Garantie Limitée, Monster mettra en œuvre tous les moyens à sa disposition pour Vous fournir un recours dans les trente (30) jours suivant la réception de Votre Réclamation Formelle sous Garantie (durée applicable si Vous résidez aux États-Unis – quarante-cinq (45) jours si Vous résidez dans une autre région du monde), à moins que des obstacles hors du contrôle de Monster retardent le processus.

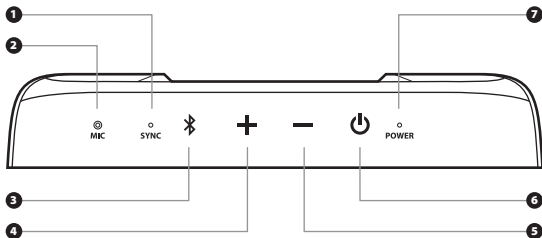
\* Nos articles sont livrés avec des garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la Loi australienne de protection des consommateurs. Vous avez droit à remplacement ou à remboursement en cas de dysfonctionnement majeur, et à indemnisation pour tout autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous disposez également du droit à réparation ou à remplacement des articles, si la qualité desdits articles est inacceptable et que le dysfonctionnement n'est pas considéré comme majeur.

Ver. 121912 – MONDIAL  
©2003–2014 Monster, LLC

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



## SuperStar™ Funktionen und Bedienungselemente



### Bitte beachten Sie:

SuperStar™ liefert hörbare Rückmeldungen bei der Verwendung der Bedienungselemente. Wenn Sie den Ton hören, ist das Gerät bereit zur Durchführung der Funktion, die Sie aktivieren haben.

Funktionen mit hörbaren Rückmeldungen sind:

- Einschalten
- Ausschalten
- Bluetooth®-Kopplung bereit
- Bluetooth-Kopplung abgeschlossen
- Eingehender Telefonanruf

DEUTSCH

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A



### **1 Bluetooth Sync-Anzeige**

Blinkt wenn bereit zur Kopplung. Leuchtet dauerhaft wenn gekoppelt. *Bluetooth*-LED ist aus, wenn das Gerät nicht gekoppelt ist.

### **2 Eingebautes Mikrofon zur Verwendung einer Freisprecheinrichtung**

Zur Verwendung, wenn SuperStar™ an Ihrem Smartphone oder Tablet angeschlossen ist.

### **3 Bluetooth-Steuerung**

Für etwa 3 Sekunden halten, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

### **4 Lautstärke erhöhen**

Drücken und halten, um die Lautstärke zu erhöhen.

### **5 Lautstärke verringern**

Drücken und halten, um die Lautstärke zu verringern.

#### **Hinweis:**

Wenn Sie Musik abspielen, ist SuperStar™ anfänglich auf die maximale Lautstärke eingestellt. Wir empfehlen, dass Sie die Lautstärke über das Gerät steuern, von dem Sie Ihre Musik abspielen. (Musik-Player, Smartphone, Computer).

DEUTSCH



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



Wenn sich Ihr SuperStar™ im Telefonmodus befindet, verwenden Sie dessen Lautstärkeregelung, um die Lautstärke für Ihren Anruf zu regeln.

Wenn Sie bei der Verwendung der Bedienelemente Ihres SuperStar™ die maximale Lautstärke erreichen, blinkt die LED der Power-Anzeige schnell rot. In gleicher Weise, wenn Sie die minimale Lautstärke der Bedienelemente auf Ihrem SuperStar™ erreichen, blinkt die LED der Power-Anzeige ebenfalls schnell rot.

## 6 Power

Drücken und für ungefähr 3 Sekunden halten, um das Gerät Ein/Aus zu schalten.

### Hinweis:

**Modus automatisches Abschalten:** Das Gerät schaltet sich automatisch nach 60 Minuten ab, wenn kein Ladekabel angeschlossen ist. Das Gerät bleibt eingeschaltet, wenn Sie Musik abspielen oder das Telefon benutzen.

## 7 Power-Anzeige

**Dauerhaft rot** = EIN

**Schnelles Blinken** = BATTERIE FAST LEER

**Langsames Blinken** = LADEVORGANG SCHALTET AUF DAUERHAFT ROT,  
WENN LADEVORGANG BEEENDET

DEUTSCH

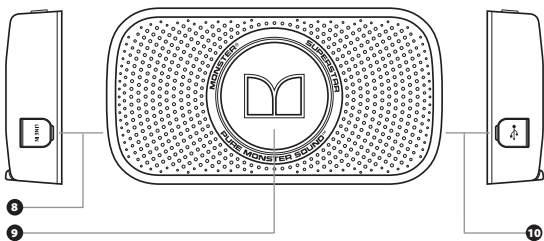


CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A





### **8 3,5mm Audio-Eingang**

Standard-Audioeingang zum Gebrauch ohne *Bluetooth*.

### **9 Passive Kühlung**

### **10 USB-Anschluss**

Mikro-USB-Anschluss zum Aufladen des SuperStar™ und Abspielen von Musik von Abspielgeräten, die mit USB ausgestattet sind. (einschließlich Kabel)

DEUTSCH

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A

\_MAN\_SuperStar\_WW (c) 2014



### **Hinweis:**

Das Gerät ist mit einer leichten Neigung konstruiert, wenn es steht und der Hörwinkel ist wichtig für maximalen Hörgenuß. Wenn Sie SuperStar™ benutzen, wenn das Gerät flach liegt, funktioniert es noch immer normal, aber wir empfehlen das Gerät aufrecht zu verwenden, um den besten Hörgenuß zu erzielen.

### **Im Lieferumfang**

- SuperStar™-Lautsprechersystem
- Transportgehäuse
- USB-Lade-/Audiokabel

### **Kompatibilität**

#### **Drahtlos**

Geräte mit *Bluetooth*-Drahtlostechnologie 2.0 oder darüber (siehe allgemeine technische Daten für Details), wie beispielsweise Computer ausgestattet mit *Bluetooth*-Drahtlostechnologie, die meisten Smartphones und MP3-Player ausgestattet mit *Bluetooth*.

#### **Kabelgestützt**

Geräte mit einem standardmäßigen 3,5mm Kopfhörerausgang über ein 3,5mm Ministeckerkabel (nicht in Lieferung enthalten).

DEUTSCH



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A



## Sicherheit

Das Produkt sollte niemals Wärmequellen oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden.

Entfernen Sie nicht oder versuchen Sie nicht, die nicht vom Benutzer auszutauschende Batterie zu entfernen. Wenn Sie das Gerät entsorgen, bringen Sie es zu einer Stelle zur Entsorgung von elektronischen Abfällen.

Das Gerät darf nicht Tropfen oder Spritzen ausgesetzt werden und es dürfen keine Objekte gefüllt mit Flüssigkeiten, wie beispielsweise Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

Die Batterien (der Akku oder die eingesetzten Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze zum Beispiel durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.

**Vorsicht:** Gefahr der Explosion, wenn die Batterie nicht korrekt ausgetauscht wird. Batterien müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.



### **Verbraucherinformation in Anwendung der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte 96/2002**

■ Dieses Produkt unterliegt Bestimmungen der Europäischen Union, die die Wiederverwendung und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten fördern. Dieses Produkt erforderte die Gewinnung und Verwendung von natürlichen Ressourcen und enthält unter Umständen gefährliche Stoffe. Das oben abgebildete Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit Ihrem anderen

DEUTSCH





Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Statt dessen sind Sie dafür verantwortlich, Ihr Altgerät zu entsorgen, indem Sie es an eine designierte Rücknahmestelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten übergeben. Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte bei der Entsorgung wird dazu beitragen, natürliche Ressourcen zu erhalten und sicherzustellen, dass die Geräte in einer Weise recycelt werden, die die Gesundheit der Menschen und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, Ihre Haushaltsabfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben. Für weitere Informationen über Monster-Produkte, besuchen Sie uns bitte auf [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

#### **FCC ID: RJE-191011**

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jeder Störung, der es ausgesetzt ist, standhalten, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Compliance verantwortlichen Partei zugelassen wurden, könnten die Erlaubnis des Benutzers, das Gerät zu betreiben, ungültig machen. Das Anschließen von Peripheriegeräten erfordert den Einsatz von geerdeten abgeschirmten Signalkabeln. Die Ausgangsbuchse wird in der Nähe des Geräts installiert und muss einfach zugänglich sein. Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und es wurde erachtet, dass es die Grenzwerte für ein digitales Gerät

DEUTSCH



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

2/7/14 10:38 A



der Klasse B erfüllt, gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte wurden entworfen, um einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnumgebung zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und, wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert wird, kann für Funkkommunikation schädliche Störungen verursachen. Allerdings gibt es keine Garantie, dass die Störungen nicht bei einer spezifischen Installation auftreten werden. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Empfang von Funk- oder Fernsehsignalen verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder Neupositionierung der Empfangsantenne.
- Erhöhen des Abstands zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Anschluss des Geräts an einem anderen Ausgang eines Schaltkreises, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Fragen Sie Ihren Händler um Hilfe oder einen erfahrenen /Funk-/ Fernsehtechniker.

#### **Vorsicht**

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Compliance verantwortlichen Partei zugelassen wurden, könnten die Erlaubnis des Benutzers (oder Ihre) das Gerät zu betreiben, ungültig machen. Vermeiden Sie die Lagerung in extremer Hitze oder Kälte. Vermeiden Sie das Gerät



DEUTSCH



**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



Flüssigkeiten, extremen Temperaturen und hoher Feuchtigkeit auszusetzen. Die Betriebstemperatur des Geräts liegt zwischen 0–45°C (32–113°F).

### **Industry Canada**

Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreien RSS-Standards. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen aushalten, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen. Gemäß den Regeln von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer Antenne eines Typs und maximaler (oder geringerer) Verstärkung betrieben werden, die von Industry Canada für Sendegeräte zugelassen wurden. Um potentielle Funkstörungen für andere Benutzer zu reduzieren, sollte die Art der Antenne und deren Verstärkung so gewählt werden, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung (e.i.r.p.) nicht höher ist als für eine erfolgreiche Kommunikation erforderlich.



DEUTSCH



## Betrieb

### Power

SuperStar™ wird mit einer Lithium-Ionen-Batterie ausgeliefert. Für die besten Ergebnisse, laden Sie SuperStar™ vor der Verwendung vollständig auf (empfohlene Ausgangsleistung des Ladegeräts ist 2A).

Zum Laden stecken Sie das Mikro-USB-Kabel in den SuperStar™ und stecken den Standard-USB-Stecker in Ihre Stromquelle. (Wandadapter, Laptop, Desktop, Externe Batterie usw.) Während des Ladens blinkt die rote Power-LED. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED dauerhaft rot.

### Audio-Verbindung

Es gibt drei Arten, die Audioquellen anzuschließen.

- *Bluetooth*
- USB-Kabel
- Direct AUX In 3,5mm

DEUTSCH

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



### **Bluetooth-Anschluss**

Um *Bluetooth* für Ihre Audioverbindung zu verwenden, müssen Sie SuperStar™ zunächst mit Ihrer Audioquelle koppeln. (Musik-Player, Smartphone, Laptop. Oder ein anderes mit *Bluetooth* ausgestattetes Gerät, das als Quelle für Musik agieren kann)

Zuerst drücken und halten Sie die *Bluetooth*-Taste für drei Sekunden oder bis Sie den Ton hören. Die blaue LED für Synchronisierung leuchtet wieder auf und blinkt. Das bedeutet SuperStar™ befindet sich im Kopplungsmodus. Stellen Sie sicher, dass *Bluetooth* in Ihrer Audioquelle aktiviert ist und in wenigen Augenblicken erscheint „Monster SuperStar™“ auf Ihrer Liste der möglichen *Bluetooth*-Verbindungen. Drücken Sie ‚koppeln‘ oder ‚verbinden‘ auf Ihrem Musik-Player und wenn die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die blaue LED auf dem SuperStar™ dauerhaft blau.

Sie sind gekoppelt.

(Üblicherweise sucht SuperStar™ von nun an automatisch beim Einschalten nach dem letzten *Bluetooth*-Gerät, mit dem es gekoppelt wurde).

**HINWEIS:** Das Gerät hat die Fähigkeit, Ihre *Bluetooth*-Kopplungsinformationen auf dem SuperStar™ zurückzusetzen. Um diese zu tun, drücken und halten Sie die *Bluetooth*-Taste für mehr als fünf Sekunden und die vorherigen Kopplungsdaten werden vom SuperStar™ gelöscht.

DEUTSCH



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

2/7/14 10:38 A



### **USB-Anschluss**

Sie können Ihren SuperStar™ direkt an ein Abspielgerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel anschließen. In diesem Modus empfehlen wir, die Steuerung der Lautstärke und Track-Auswahl Ihres Abspielgeräts zu verwenden.

### **Kabelverbindung**

SuperStar™ besitzt eine standardmäßige 3,5mm Audiobuchse. Wenn keine *Bluetooth*-Quelle verfügbar ist, oder wenn Sie einfach eine Kabelverbindung bevorzugen, können Sie Ihren SuperStar™ direkt an Ihre Audioquelle über ein 3,5mm Stereokabel anschließen. Sie benötigen ein Kabel mit einem 3,5mm Stereostecker an beiden Enden des Kabels. (Dieses Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten)

DEUTSCH

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



## Abspielen / Pause

Sie können Ihre Musik mit der *Bluetooth*-Taste abspielen und pausieren. Um diese Funktion zu nutzen, drücken Sie die Taste und lassen Sie wieder los in kurzen Abständen.

## Verwendung als Freisprechanlage

Wenn mit Ihrem Telefon über *Bluetooth* eine Verbindung besteht, können Sie Anrufe tätigen und empfangen.

### Wie Sie einen Anruf beantworten:

Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste und lassen Sie wieder los, um den Anruf anzunehmen.

### Um einen Anruf abzulehnen:

Halten Sie die *Bluetooth*-Taste für drei Sekunden gedrückt.

### Um einen Anruf zu beenden:

Drücken Sie die *Bluetooth*-Taste und lassen Sie wieder los.

Sie können weiterhin mit Ihrem Telefon Anrufe beantworten, abweisen oder beenden.

DEUTSCH



## **Audiopriorität**

Weil SuperStar™ so viele Anschlussmöglichkeiten hat, gibt es einen eingebauten Prozess, um die verschiedenen Eingänge zu priorisieren.

### **Erste Priorität:**

*Bluetooth*-Verbindung hat Priorität vor Musik und Telefon

### **Zweite Priorität:**

USB. Audio vom USB-Kabel hat zweite Priorität

### **Dritte Priorität:**

3,5mm AUX In hat dritte Priorität.

Dies ist deshalb so, damit sich die Eingänge nicht überschneiden und dass Sie stets ein angeschlossenes Telefon hören.



DEUTSCH



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR VERBRAUCHER

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89 128, USA, **[BITTE BEACHTEN SIE, DASS MONSTER KEINE AN DIESE ADRESSE EINGESCHICKTEN PRODUKTE ANNIMMT – FOLGEN SIE DEN ANWEISUNGEN IM ABSCHNITT „GELTENDMACHUNG EINES ANSPRUCHS“ UNTEN]** (415) 840-2000 („Monster“) gewährt Ihnen diese eingeschränkte Garantie. Geltende Gesetze räumen Ihnen möglicherweise weitere Rechte oder Rechtsmittel ein, die durch diese eingeschränkte Garantie nicht beeinträchtigt werden.

### BEGRIFFSBESTIMMUNG

„**Angemessene Verwendung**“ bezeichnet die persönliche Verwendung des Produktes (i) für private Zwecke (im Gegensatz zu gewerblichen Zwecken), (ii) in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen, Bestimmungen oder Vorschriften (insbesondere Vorschriften bezüglich Gebäuden und/oder elektrischen Installationen), (iii) gemäß den Herstellerempfehlungen und/oder -anleitungen in den Unterlagen und in der Dokumentation, die dem Produkt beiliegen, und (iv) mit ordnungsgemäßer elektrischer Erdung, sofern zutreffend.

„**Autorisierter Händler**“ bezeichnet einen Händler, Wiederverkäufer oder Einzelhändler, der (i) ordnungsgemäß autorisiert wurde, Geschäfte zu tätigen, und befugt ist, Ihnen das Produkt gemäß den Gesetzen in dem Gerichtsstand zu verkaufen, in dem Sie das Produkt gekauft haben, (ii) und der das Produkt direkt von Monster oder einem Dritten in einem Vertragsverhältnis mit Monster und im Einklang mit den zulässigen Geschäftsbedingungen eines solchen Vertrags erworben hat und (iii) Ihnen das Produkt neu und in seiner Originalverpackung verkauft hat.

„**Formeller Garantieanspruch**“ bezeichnet einen Anspruch, der in Übereinstimmung mit dem hier aufgeführten Abschnitt „Formeller Garantieanspruch“ geltend gemacht wird.

„**Produkt**“ bezeichnet ein Produkt, (i) das in der unten stehenden „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführt wird, (ii) das Sie neu und in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft haben und (iii) dessen Seriennummer, sofern vorhanden, weder entfernt, geändert noch unleserlich gemacht wurde.

„**Produktdefekt**“ oder „**defektes Produkt**“ bezeichnet einen Mangel des Produktes, der zu dem Zeitpunkt bestand, zu dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler in Empfang genommen haben, und der bewirkt, dass das

DEUTSCH

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A

Produkt nicht die Leistung entsprechend der dem Produkt beiliegenden Dokumentation von Monster erbringt; es sei denn, dieser Fehler wurde vollständig oder teilweise verursacht durch (a) eine andere Verwendung als die angemessene Verwendung, (b) Transport, Fahrlässigkeit, Fehlgebrauch oder Missbrauch durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist, (c) durch Veränderung, Manipulation oder Modifikation des Produktes durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist (d) durch Unfall (außer einer Fehlfunktion, die andernfalls als Produktdefekt in Frage kommen würde), (e) durch Wartung oder Reparatur des Produktes durch eine Person, die kein Mitarbeiter von Monster ist, (f) durch Einwirkung von Wärme, hellem Licht, Sonne, Flüssigkeiten oder anderen Fremdkörpern auf das Produkt oder (g) durch Handlungen, die sich dem Einfluss von Monster entziehen, insbesondere höhere Gewalt, Brand, Unwetter, Erdbeben oder Überschwemmung.

„Garantiezeit“ bezeichnet den Zeitraum, in dem Monster Ihren formellen Garantieanspruch erhalten haben muss. Die verschiedenen Garantiezeiten für Produktdefekte werden unten in der „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführt. Die Garantiezeit beginnt ab dem Datum, an dem Sie das Produkt von einem autorisierten Händler laut Nachweis durch die Rechnung, den Kassenzettel oder den Lieferschein gekauft oder erhalten haben (je nachdem, welcher Zeitpunkt

später eintritt). Wenn Sie keinen schriftlichen Beleg für das Kauf- oder Empfangsdatum haben, beginnt die Garantiezeit drei (3) Monate nach dem Datum, an dem das Produkt Monster oder seine Fabrik laut Nachweis durch die Aufzeichnungen von Monster verlassen hat. Die Garantiezeit endet, wenn die in der „Tabelle mit Angaben zur Garantie“ aufgeführte Zeit abgelaufen ist, oder wenn Sie das Eigentum am Produkt auf einen anderen übertragen haben, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt. Darüber hinaus müssen Sie Monster innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls so ein Produktdefekt offensichtlich war), anrufen und eine Rücksendeberechtigungsnummer (wie im Abschnitt „Geltendmachung eines Anspruchs“ beschrieben) anfordern.

„Sie“ bezeichnet die erste Einzelperson, die das Produkt in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Händler gekauft hat. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Personen oder Unternehmen, die das Produkt (i) in gebrauchtem oder unverpacktem Zustand, (ii) zum Wiederverkauf, zur Vermietung oder zu einer anderen gewerblichen Verwendung oder (iii) von jemand anders als einem autorisierten Händler gekauft haben.

DEUTSCH

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



#### UMFANG DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE

**PRODUKTE.** Falls ein Produkt einen Produktdefekt bereits aufwies, als Sie es bei einem autorisierten Händler gekauft haben, und Monster einen formellen Garantieanspruch von Ihnen (i) innerhalb von zwei (2) Monaten, nachdem Sie so einen Produktdefekt entdeckt haben (oder entdeckt haben sollten, falls dieser Produktdefekt offensichtlich war) und (ii) vor dem Ende der für das betreffende Produkt geltenden Garantiezeit für Produktdefekte erhält, bietet Monster Ihnen eine der folgenden Lösungen an: Monster wird (1) das defekte Produkt reparieren oder nach Monsters alleinigem Ermessen ersetzen oder (2) Ihnen den Kaufpreis erstatten, den Sie an Monster oder den autorisierten Händler für das defekte Produkt gezahlt haben, falls eine Reparatur oder ein Ersatz unwirtschaftlich ist oder nicht zeitgerecht durchgeführt werden kann. HINWEIS: SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG HAFTET MONSTER IM RAHMEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT FÜR ETWAIGE NEBENSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER INDIRECTE SCHÄDEN.

#### ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

**WAHL DES RECHTS/DES GERICHTSSTANDES.** Diese eingeschränkte Garantie und alle durch diese eingeschränkte Garantie oder im Zusammenhang mit ihr entstehenden Streitigkeiten („Streitigkeiten“) unterliegen dem Gerichtsstand, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**SONSTIGE RECHTE.** DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE JURISTISCHE RECHTE UND SIE KÖNNEN AUSSERDEM JE NACH GERICHTSSTAND ANDERE RECHTE INNEHABEN, DIE VON DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE UNBERÜHRT BLEIBEN.\* DIESE GARANTIE GILT NUR FÜR SIE UND KANN NICHT ÜBERTRAGEN ODER ABGETRETEN WERDEN. Falls eine Bestimmung dieser eingeschränkten Garantie rechtswidrig, nichtig oder nicht durchsetzbar ist, gilt diese Bestimmung als abtrennbar und beeinträchtigt keine der übrigen Bestimmungen. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und anderen Versionen dieser eingeschränkten Garantie ist die englische Version maßgeblich.

**REGISTRIERUNG.** Bitte registrieren Sie Ihr Produkt auf [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). Wenn Sie sich nicht registrieren, wird dies Ihre Garantierechte nicht mindern.

#### TABELLE MIT ANGABEN ZUR GARANTIE

Produktmodell	Garantiezeit für das Produkt
Produkt, das dieser Garantie beiliegt	Ein (1) Jahr für Produkte, die in Nordamerika, Südamerika und in der Asien-Pazifik-Region verkauft wurden
	Zwei (2) Jahre auf Produkte, die in der EU verkauft werden

DEUTSCH



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A





**Schweden** 020-792650

**Schweiz** 0800834659

**Vereinigtes Königreich** 0800-0569520

**WEITERE VORGEHENSWEISE.** Monster wird entscheiden, ob ein Produktdefekt vorliegt. Monster kann Sie nach eigenem Ermessen auffordern, bei einem Service-Center einen Kostenvorschlag für die Reparatur einzuholen. Wenn ein Kostenvorschlag für eine Reparatur erforderlich ist, werden Sie angewiesen, wie Sie den Kostenvorschlag und die daraus resultierende Rechnung Monster ordnungsgemäß zur Zahlung vorlegen. Reparaturgebühren können von Monster ausgehandelt werden.

**ZEITLICHER ABLAUF.** Wenn Sie einen formellen Garantieanspruch vorlegen und alle Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie erfüllen, wird sich Monster bemühen, Ihnen innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Eingang Ihres formellen Garantieanspruchs eine Lösung anzubieten (wenn Sie in den Vereinigten Staaten leben – wenn Sie an einem anderen Ort leben, beträgt dieser Zeitraum fünfundvierzig (45) Tage); es sei denn, der Vorgang wird durch Vorkommnisse, die sich der Kontrolle von Monster entziehen, verzögert.

\* Unsere Waren sind mit Garantien versehen, die vom australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Bei einem größeren Defekt haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung des Kaufpreises und bei allen anderen vernünftigerweise vorhersehbaren

Verlusten oder Schäden auf Schadensersatz. Sie haben zudem Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, wenn die Waren nicht von annehmbarer Qualität sind und diese minderwertige Qualität keinem größeren Fehler gleichkommt.

Ver.121912 – GLOBAL

©2003–2014 Monster, LLC



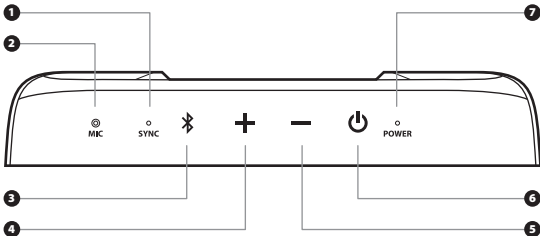
DEUTSCH







## Características y controles de SuperStar™



### Nota:

SuperStar™ ofrece notificaciones de audio al usar los controles. Cuando escuche el sonido, la unidad estará realizando la función que usted haya iniciado.

Las funciones que incluyen notificaciones de audio incluyen:

- Encendido
- Apagado
- Vínculo *Bluetooth*® disponible
- Vínculo *Bluetooth* completo
- Llamada entrante

### **1** **Indicador de sincronización *Bluetooth***

Parpadea en azul cuando está preparado para realizar el vínculo. Se mantiene en azul cuando el vínculo está completo. El LED de *Bluetooth* está apagado cuando el aparato no está vinculado.

### **2** **Micrófono integrado para manos libres**

Se puede usar cuando SuperStar™ está conectado a un teléfono inteligente o tableta.

### **3** **Control *Bluetooth***

Mantenga pulsado durante 3 segundos para iniciar el modo de vinculación.

### **4** **Subir el volumen**

Mantenga pulsado para aumentar el volumen.

### **5** **Bajar el volumen**

Mantenga pulsado para disminuir el volumen.

#### **Advertencia:**

Durante la reproducción de música, el volumen de SuperStar™ se inicia por defecto al máximo nivel. Recomendamos controlar el volumen desde la fuente de audio (reproductor de música, teléfono inteligente, ordenador).

En el modo de teléfono, utilice los controles de volumen de SuperStar™ para ajustar el volumen de la llamada.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

Cuando se alcance el volumen máximo con los controles de SuperStar™, el indicador de corriente LED parpadeará en rojo rápidamente. De igual manera, cuando se alcance el volumen mínimo con los controles de SuperStar™, el indicador de corriente LED parpadeará en rojo rápidamente.

## 6 Encendido y apagado

Mantenga pulsado durante unos 3 segundos para encender y apagar el sistema.

### **Advertencia:**

**Modo de apagado automático:** La unidad se apagará automáticamente tras 60 minutos si no hay ningún cable de carga conectado. La unidad permanecerá encendida si se encuentra reproduciendo música o usando el teléfono.

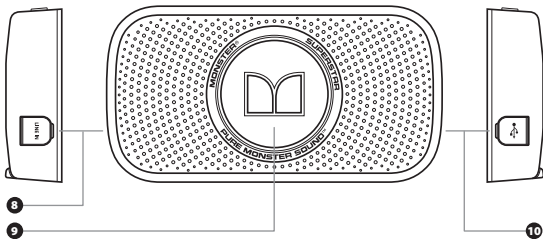
## 7 Indicador de encendido

**Rojo** = ENCENDIDO

**Parpadeo rápido** = BATERÍA BAJA

**Parpadeo lento** = EN CARGA EL PARPADEO CESA CUANDO LA CARGA ESTÁ COMPLETA

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION



**8 Entrada de audio de 3,5 mm**

Audio estándar para uso sin Bluetooth.

**9 Radiador pasivo**

**10 Puerto USB**

Puerto Micro USB para carga de SuperStar™ y reproducción de música desde aparatos USB con capacidad de audio (se incluye cable).

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

**Advertencia:**

El diseño de la unidad incluye una ligera inclinación del aparato y el ángulo de escucha es importante para lograr un máximo rendimiento de audio. Si coloca SuperStar™ de forma horizontal funcionará de forma correcta, pero recomendamos usar la unidad en posición vertical para una mayor calidad de audio.

**Se incluye**

- Sistema de altavoces SuperStar™
- Funda para transporte
- Cable USB de audio/recarga

**Compatibilidad****Inalámbrica**

Unidades con tecnología inalámbrica *Bluetooth* 2.0 o superior (véanse Especificaciones generales para comprobar los perfiles admitidos), como puedan ser los ordenadores equipados con tecnología inalámbrica *Bluetooth* y la mayoría de los teléfonos inteligentes y reproductores de MP3 equipados con tecnología inalámbrica *Bluetooth*.

**Por cable**

Unidades con puerto de salida estándar para auricular de 3,5 mm vía cable con miniconector de 3,5 mm (no incluido).

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## Seguridad

No deje el producto expuesto a una fuente de calor ni a altas temperaturas.

No retire ni intente retirar la batería marcada como no reemplazable por el usuario. Cuando desee desechar el producto, hágalo mediante un servicio de desechos electrónicos.

El aparato no debe ser expuesto a gotas o salpicaduras de ningún tipo y no debe colocarse cerca de objetos que contengan líquido, como jarrones u otros.

Las baterías (instaladas o de repuesto) no deben ser expuestas a fuentes de calor excesivo como el sol, el fuego u otros.

**Advertencia:** Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza de forma incorrecta. Las baterías deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.



### **Información al consumidor en aplicación de la Directiva Comunitaria RAEE 96/2002 (sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)**

Este producto está sujeto al reglamento de la Unión Europea que promueve la reutilización y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Este producto puede contener sustancias peligrosas, y la extracción y utilización de recursos naturales fue necesaria para su fabricación. El símbolo que aparece al inicio, si figura en el producto o en su envase, indica que este producto no debe eliminarse junto con el resto de sus residuos doméstico. Así que es responsabilidad de los consumidores deshacerse de sus aparatos depositándolos en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de sus

aparatos en el momento de su eliminación contribuye a la conservación de los recursos naturales y garantiza su reciclaje de forma que se proteja la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para su reciclaje, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos, o con el establecimiento en el que adquirió el producto. Para obtener más información sobre los productos Monster, visite nuestra página web: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

**ID FCC: RJE-191011**

Este dispositivo cumple con el apartado 15 del Reglamento FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Los cambios o modificaciones no aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento con las normas aplicables podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. La conexión de dispositivos periféricos requiere el uso de cables de señal blindados conectados a tierra. La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible. Nota: Este equipo se ha sometido a pruebas y cumple con los límites para ser un dispositivo digital de Clase B, según el apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de la radio o la televisión, lo cual puede verificarse al encenderlo y apagarlo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente que se encuentre en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio / TV con experiencia para obtener ayuda.

#### **Precaución**

Los cambios o modificaciones no aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento con las normas aplicables podrían anular la autoridad del usuario (o la de usted) para utilizar el equipo.

Evite guardar el producto en condiciones de calor o frío extremos. Evite la exposición a líquidos, temperaturas extremas y alta humedad. El rango de temperatura para el funcionamiento del producto es de 0 a 45° C (de 32 a 113° F).

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## Industry Canada

Este dispositivo cumple con el(los) estándar(es) RSS de exención de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias, y (2) debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Según las normas de Industry Canada, este transmisor de radio sólo puede funcionar con cierta antena y con la ganancia máxima (o inferior) que Industry Canada apruebe para el transmisor. Para reducir el potencial de interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deben elegirse de tal forma que la potencia isotrópica radiada equivalente (pire) no sea más que la necesaria para una comunicación exitosa.

## Modo de uso

### Alimentación

SuperStar™ viene equipado con una batería de litio Li-Ion. Para obtener los mejores resultados, cargue completamente SuperStar™ antes de su uso (se recomienda usar una unidad de recarga de 2 A).

Para cargar SuperStar™, conecte el cable micro USB al aparato y enchufe el conector USB estándar a la fuente de alimentación (adaptador de corriente para USB, portátil, torre de ordenador, batería externa, etc.). El LED de alimentación rojo parpadeará durante el proceso de carga. Cuando la carga esté completa, la luz roja dejará de parpadear.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

## Conexión de audio

Existen tres maneras de conectar fuentes de audio.

- *Bluetooth*
- Cable USB
- Entrada AUX 3,5 mm

### Conexión *Bluetooth*

Si desea usar *Bluetooth* para la conexión de audio, primero debe vincular la fuente de audio con SuperStar™ (reproductor de música, teléfono inteligente, portátil u otros aparatos equipados con *Bluetooth* que puedan funcionar como fuente de audio).

Primero mantenga presionado el botón de *Bluetooth* durante tres segundos o hasta que escuche el sonido de aviso. El LED azul de sincronización se encenderá y comenzará a parpadear. Esto significa que SuperStar™ está modo de vínculo. Asegúrese de que el *Bluetooth* está habilitado en la fuente de audio y en breves momentos "Monster SuperStar™" aparecerá en la lista de conexiones posibles de *Bluetooth*. Presione "vincular" o "conectar" en su reproductor de música y cuando la conexión se haya completado, el LED azul de SuperStar™ se mantendrá en azul sin parpadear.

Se ha completado el vínculo.

(Para su comodidad y desde ese momento, cuando encienda SuperStar™, este buscará automáticamente la última unidad *Bluetooth* con la que se estableció un vínculo.)

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

**NOTA:** La unidad cuenta con la capacidad de borrar la información de vínculos *Bluetooth* en SuperStar™. Para el borrado, mantenga pulsado el botón de *Bluetooth* durante cinco segundos o más y la información de vínculos será eliminada de SuperStar™.

### **Conexión USB**

Puede conectar SuperStar™ directamente a un aparato de reproducción mediante el cable USB. En este modo, le recomendamos controlar el volumen y la selección de pista desde el aparato de reproducción.

### **Conexión por cable**

SuperStar™ incluye un conector estándar de audio hembra de 3,5 mm. Si no existe una fuente de *Bluetooth* disponible o simplemente prefiere una conexión por cable, puede conectar SuperStar™ directamente a la fuente de audio con un conector estéreo de 3,5 mm. Necesitará un cable con conector estéreo macho de 3,5 mm en ambos lados del cable. (No se incluye dicho cable.)

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## Reproducción / Pausa

Puede reproducir y pausar la música mediante el botón de *Bluetooth*. Para realizar esta función, pulse y suelte el botón rápidamente.

## Uso de manos libres

Cuando haya vinculado su teléfono inteligente mediante *Bluetooth*, podrá realizar y recibir llamadas.

### Cómo responder a una llamada:

Pulse y suelte el botón de *Bluetooth* para responder a una llamada.

### Para rechazar una llamada:

Mantenga pulsado el botón de *Bluetooth* durante 3 segundos.

### Para finalizar una llamada:

Pulse y suelte el botón de *Bluetooth*.

También puede responder y rechazar llamadas o colgar desde su teléfono.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## Prioridades de audio

Debido a la gran conectividad de SuperStar™, existe un proceso interno que establece las prioridades de los distintos sistemas de entrada.

### Primera prioridad:

La conexión *Bluetooth* goza de prioridad para música y funciones de teléfono.

### Segunda prioridad:

USB. El audio del cable USB tiene prioridad secundaria.

### Tercera prioridad:

La entrada AUX de 3,5 mm es la tercera en prioridad.

La razón para ello es que los sistemas de entrada no sufran conflictos entre ellos y siempre tenga acceso al teléfono si este se encuentra conectado.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

## GARANTÍA LIMITADA PARA CONSUMIDORES

Monster, LLC, 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, [TENGA EN CUENTA QUE **MONSTER NO ACEPTA ENVÍOS DE PRODUCTOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE “CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN” QUE SE ENCUENTRAN A CONTINUACIÓN**] (415) 840-2000 (“Monster”) le otorga esta garantía limitada. Las normas legales o consuetudinarias pueden ofrecerle derechos o reparaciones adicionales que no se verán afectados por esta garantía limitada.

### DEFINICIONES

“**Uso adecuado**” significa un uso personal del producto (i) con fines privados (y no comerciales), (ii) de conformidad con todas las leyes, códigos o normas aplicables (incluyendo sin limitaciones las normas de construcción y electricidad), (iii) de acuerdo con las recomendaciones del fabricante, las instrucciones de los materiales y la documentación que acompaña al producto, y, (iv) si procede, con la adecuada toma de tierra.

“**Distribuidor autorizado**” se refiere a cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estuviese debidamente autorizado para realizar actividades comerciales y vender el producto de acuerdo con las leyes de la jurisdicción en la que usted compró el producto, (ii) compre el

producto directamente a Monster o a cualquier tercero con una relación contractual con Monster, de conformidad con los términos y condiciones autorizados en dicho acuerdo y (iii) le vendiese el producto nuevo y en su embalaje original.

“**Reclamación formal de garantía**” significa una reclamación efectuada de conformidad con el apartado “Reclamaciones formales de garantía” aquí incluido.

“**Producto**” se refiere a un producto (i) que se encuentre en la siguiente tabla de especificaciones, (ii) que comprase nuevo y en su embalaje original a un distribuidor autorizado y (iii) cuyo número de serie, si lo tuviese, no haya sido eliminado, alterado o borrado.

“**Defecto del producto**” o “**Producto defectuoso**” se refiere a una deficiencia del producto que existía en el momento en que usted recibió el producto de un distribuidor autorizado y que produce fallos en el funcionamiento del producto con respecto a la documentación de Monster que acompaña al producto, a menos que dichos fallos se produzcan total o parcialmente a causa de (a) cualquier otro uso distinto del uso adecuado, (b) transporte, negligencia, uso incorrecto o indebido por parte de cualquiera que no sea empleado de Monster; (c) alteración, manipulación o modificación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (d) accidente (distinto del mal funcionamiento que podría considerarse como efecto del producto); (e) mantenimiento y

ESPAÑOL

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

reparación del producto por cualquiera que no sea empleado de Monster; (f) exposición del producto al calor, la luz intensa, el sol, la arena u otros contaminantes; o (g) actos que se escapen del control de Monster, incluyendo sin limitaciones los casos fortuitos, incendios, tormentas, terremotos o inundaciones.

**"Periodo de garantía"** se refiere al periodo de tiempo en el que Monster debe haber recibido su reclamación formal de garantía. Los diferentes periodos de garantía relacionados con los defectos del producto se definen en la siguiente tabla de especificaciones. El periodo de garantía comienza en la fecha en la que usted compró o recibió el producto de un distribuidor autorizado (lo que ocurra más tarde) tal y como quede demostrado en la factura, el recibo de venta o el albarán del distribuidor autorizado. En caso de que no tenga prueba escrita de la fecha de compra o recepción, el periodo de garantía comienza tres (3) meses después de la fecha en la que el producto salió de Monster o de su fábrica según se refleje en los registros de Monster. El periodo de garantía finaliza cuando expire el plazo definido en la tabla de especificaciones o cuando usted haya transferido la propiedad del producto, lo que ocurra antes. Además deberá llamar a Monster y obtener un número de autorización de devolución (tal y como se describe en el apartado "Cómo hacer una reclamación") en los dos (2) meses posteriores al momento en que usted descubrió el defecto

del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio).

**"Usted"** se refiere a la primera persona física que compró el producto en su embalaje original en un distribuidor autorizado. Esta garantía limitada no se aplica a personas o entidades que comprasen el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para su reventa, alquiler o para otro uso comercial, o (iii) a cualquiera que no sea un distribuidor autorizado.

#### **ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA**

**PRODUCTOS.** Si el producto tenía un defecto del producto cuando lo compró en un distribuidor autorizado y Monster recibe una reclamación formal de garantía (i) en los dos (2) meses posteriores al momento en que usted descubrió dicho defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio) y (ii) antes del final del periodo de garantía para defectos del producto aplicables al producto defectuoso, Monster le proporcionará una de las siguientes soluciones: Monster (1) reparará o, a criterio exclusivo de Monster, sustituirá el producto defectuoso, o (2) le reembolsará el precio de compra pagado al distribuidor autorizado de Monster por el producto defectuoso en caso de que la reparación o sustitución no sean comercialmente posibles o no puedan hacerse oportunamente. **NOTA: EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY**

MAN\_SuperSawWW51Final.r22

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

2/7/14 10:38 A



APLICABLE, MONSTER NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD SOBRE NINGÚN DAÑO CASUAL, DIRECTO O INDIRECTO DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA.

#### CLÁUSULAS GENERALES

**LEY APLICABLE/JURISDICCIÓN.** Esta garantía limitada y todas las disputas que pudieran surgir en relación con esta garantía limitada ("disputas") se regirán por las leyes de la jurisdicción donde usted compró el producto.

**OTROS DERECHOS.** ESTA GARANTÍA LIMITADA LE CONFIERE UNOS DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR SEGÚN LA JURISDICCIÓN Y QUE NO SE VERÁN AFECTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA.\* ESTA GARANTÍA SE LE OTORGA A USTED Y NO PUEDE TRANSFERIRSE NI CEDERSE. Si alguna cláusula de esta garantía limitada es ilegal, no tiene validez o no puede aplicarse, dicha cláusula se considerará de forma separada y no afectará a las cláusulas restantes. En caso de contradicción entre la versión en inglés de esta garantía limitada y el resto de versiones, prevalecerá la versión en inglés.

**REGISTRO.** Registre su producto en [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com). No hacerlo no disminuirá sus derechos de garantía.

#### TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	Periodo de garantía del producto
Producto que acompaña a este certificado de garantía	Un (1) año para los productos vendidos en América del Norte, América del Sur y Asia-Pacífico  Dos (2) años para productos vendidos en Europa

#### RECLAMACIÓN FORMAL DE GARANTÍA

**CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN.** En caso de que aprecie un defecto del producto deberá seguir las instrucciones siguientes: (1) llame a Monster en los dos (2) meses posteriores al momento en que descubrió el defecto del producto (o al momento en el que debería haberlo descubierto si dicho defecto del producto fuese obvio); (2) proporcione una explicación detallada de cómo se produjo el daño; (3) obtenga un número de autorización de devolución; (4) devuelva el producto con los gastos de envío pagados por usted (le serán reembolsados si tiene derecho a reparación según el alcance de esta garantía limitada) a Monster para la verificación de los daños, junto con una copia del **recibo original de venta o la prueba de compra** (factura o albarán) de dicho producto, el formulario de reclamación cumplimentado y el número de autorización de devolución impreso

ESPAÑOL

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

en el exterior del paquete de devolución (el formulario de reclamación incluye las instrucciones de devolución).

**NÚMEROS DE TELÉFONO.** Si compró el producto en los **Estados Unidos** (1-877-800-8989), **América Latina (México)** 011-882-800-8989) o **Asia-Pacífico (China)** 400-820-8973), contacte con Monster, LLC por correo postal en 455 Valley Drive, Brisbane, CA 94005 (**TENGA EN CUENTA QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN. SIGA LAS INSTRUCCIONES SOBRE**

**“CÓMO HACER UNA RECLAMACIÓN” ARRIBA DESCRITAS**). Si compró el producto en Australia, contacte con el agente de Monster, Convoy International Pty Ltd (02 9700 0111), Unit 7, 1801 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019 Australia. Si compró el producto en cualquier otro sitio, contacte con Monster Technology International Ltd., Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland. Puede utilizar uno de los siguientes números de teléfono:

<b>Estados Unidos</b>	1-877-800-8989
<b>Canadá</b>	866-348-4171
<b>México</b>	011-882-800-8989
<b>China</b>	400-820-8973
<b>Irlanda</b>	353 65 68 69 354
<b>Austria</b>	0800296482
<b>Bélgica</b>	0800-79201
<b>República Checa</b>	800-142471
<b>Dinamarca</b>	8088-2128
<b>Finlandia</b>	800-112768

<b>Francia</b>	0800-918201
<b>Alemania</b>	0800-1819388
<b>Grecia</b>	0800-353-12008
<b>Italia</b>	800-871-479
<b>Países Bajos</b>	0800-0228919
<b>Noruega</b>	800-10906
<b>Rusia</b>	810-800-20051353
<b>España</b>	900-982-909
<b>Suecia</b>	020-792650
<b>Suiza</b>	0800834659
<b>Reino Unido</b>	0800-0569520

**PROCEDIMIENTOS ADICIONALES.** Monster determinará si el defecto del producto existió o no. Monster puede, a su criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de la reparación en un centro de reparación. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará cómo enviar el presupuesto y la factura restante a Monster para su pago. Todos los gastos de reparación debe negociarlos Monster.

**PLAZOS.** Si presenta una reclamación formal de garantía que cumpla plenamente con todos los términos y condiciones de esta garantía limitada, Monster hará todo lo posible para ofrecerle una solución en un plazo de treinta (30) días tras la recepción de tu reclamación formal de garantía (si reside en los Estados Unidos, o de cuarenta y cinco (45) días si reside en cualquier otro sitio), a menos que circunstancias ajenas al control de Monster retrasen el proceso.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

\* Nuestros artículos vienen con garantías que no pueden excluirse de acuerdo con la ley australiana del consumidor. Tiene derecho a la sustitución o reembolso por defectos graves y a la compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o sustitución de los artículos en caso de que los mismos no tengan una calidad aceptable y el fallo no constituya un fallo grave.

Ver.121912 – GLOBAL  
©2003–2014 Monster, LLC

ESPAÑOL



## Veiligheid

Het product niet blootstellen aan een warmtebron of hoge temperatuur.

U mag de batterij niet (trachten te) verwijderen. Bij het afdanken van het product dient het naar een afdeling voor elektronisch afval gebracht te worden.

Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat geplaatst worden.

Batterijen (batterijpack of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte zoals zonlicht, brand of dergelijke.

**Opgelet:** De batterij kan exploderen indien deze verkeerd teruggeplaatst wordt. Batterijen dienen gerecycled of correct weggegooid te worden.

NEDERLANDS





**Informatie voor de consumenten in uitvoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)**

Dit product valt onder het toepassingsgebied van de Europese richtlijnen die het hergebruik en de recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparaten promoten. Het product vereist de ontginning en gebruik van natuurlijke bronnen en kan gevaarlijke stoffen bevatten. Het hierboven of afgebeelde symbool op het product of op de verpakking, geeft aan dat het niet mag worden weggegooid met het gewone huisvuil. In plaats daarvan is het uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparaat af te leveren op een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. De gescheiden inzameling en recycling van afgedankte apparaten draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een manier die de volksgezondheid en het leefmilieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling, kunt u contact opnemen met de gemeente, het uw huishoudelijke afvalophaaldienst of de winkel waar u het product heeft aangeschaft. Voor meer informatie met betrekking tot producten van Monster, kunt u terecht op de website [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

NEDERLANDS

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



## Sicurezza

Non esporre il prodotto a fonti di calore o a temperature elevate nei periodi di inutilizzo.

Non rimuovere o tentare di rimuovere la batteria poiché non è sostituibile dall'utente. Il prodotto deve essere smaltito presso un centro specializzato nello smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non esporre il prodotto a gocce o spruzzi e non appoggiarvi sopra oggetti che contengono liquidi, come vasi.

Non esporre le batterie (gruppo batterie o batterie installate) a fonti di calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

**Attenzione:** Pericolo di esplosione se la batteria non viene correttamente sostituita. Le batterie devono essere riciclate o smaltite in maniera adeguata.



ITALIANO





### **Informazioni al consumatore in applicazione della Direttiva UE WEEE 96/2002**

■ Questo prodotto è soggetto alla regolamentazione europea che promuove il recupero ed il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici usati. Questo prodotto richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali e può contenere sostanze pericolose. Il simbolo sopra, posto sul prodotto stesso o sull'imballaggio, indica che il prodotto non può essere gettato assieme agli altri rifiuti comuni. Al contrario, è responsabilità del consumatore eliminare il prodotto consegnandolo ad un punto di raccolta designato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. La raccolta separata ed il riciclo di questo rifiuto elettrico, al momento della raccolta, aiuterà a conservare le risorse naturali e ad assicurare un corretto riciclo, al fine di preservare la salute umana e l'ambiente. Per maggiori informazioni circa dove consegnare i rifiuti elettrici ai fini del riciclo, si prega di contattare l'ufficio della propria città, il servizio di gestione di rifiuti, o il negozio dove si è acquistato il prodotto. Per maggiori informazioni sui prodotti Monster, si prega di visitare il sito: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

ITALIANO

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

## Segurança

Não deixe o produto exposto a fontes de calor ou a temperaturas elevadas.

Não retire nem tente retirar a bateria que não é substituível pelo utilizador. Ao descartar o produto, entregue-o num centro de reciclagem de material eletrónico.

O aparelho não deve ser exposto a salpicos nem deve colocar recipientes com líquidos, como copos, em cima do aparelho.

As pilhas (bateria ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como sol, chama ou algo semelhante.

**Cuidado:** Perigo de explosão se a bateria for substituída de forma incorreta. As pilhas devem ser recicladas ou devidamente descartadas.

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION







## Ασφαλεια

Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο σε πηγή θερμότητας ή υψηλή θερμοκρασία. Μην απομακρύνετε ή προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία. Όταν απορρίψετε το προϊόν, πρέπει να το παραδώσετε σε υπηρεσία αποκομιδής ηλεκτρονικών απορριμμάτων.

Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε οποιαδήποτε μορφή υγρασίας και αντικείμενα γεμάτα με υγρά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή.

Οι μπαταρίες (συστοιχίες μπαταριών ή τοποθετημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να υπάγονται σε υπερβολική θερμότητα όπως ακτίνες ηλίου, φωτιά, κ.λπ.

**Προσοχή:** Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία τοποθετηθεί λανθασμένα. Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλωθούν ή να απορριφτούν με τον κατάλληλο τρόπο.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.  
NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A



**Πληροφορίες στους καταναλωτές κατ' εφαρμογή της Οδηγίας  
2002/96/ΕΚ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και  
ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)**

Αυτό το προϊόν υπόκειται στους κανόνες της Ευρωπαϊκής Ένωσης οι οποίοι προωθούν την αξιοποίηση και ανακύκλωση του μεταχειρισμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για αυτό το προϊόν απαιτήθηκε η εξαγωγή και χρησιμοποίηση φυσικών πόρων και σε αυτό μπορεί να περιέχονται επικίνδυνα συστατικά. Το παραπάνω σύμβολο, επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού, αποτελεί δική σας ευθύνη η διάθεση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας, παραδίδοντάς τα σε ειδικό σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας την ώρα της διάθεσης θα βοηθήσει τη διατήρηση των φυσικών πόρων και θα εξασφαλίσει την ανακύκλωσή τους με τέτοιο τρόπο ώστε να προστατευθεί η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας προς ανακύκλωση, παρακαλώ επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από το οποίο προμηθευτήκατε το προϊόν. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα Monster, παρακαλώ επισκεφθείτε μας στην ηλεκτρονική διεύθυνση [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



## Güvenlik

Ürünü, bir ısı kaynağına veya yüksek ısıya maruz kalacak şekilde bırakmayın. Kullanıcı tarafından değiştirilmemesi gereken pili sökmeyin veya değiştirmeyin. Ürünü atarken, bir atık elektronik servisine götürün.

Aparat, akıntı veya sıçramaya maruz bırakılmamalı ve aparatın üzerine içinde sıvı bulunan eşyalar yerleştirilmemelidir.

Piller (pil paketi veya halihazırda kurulu piller), güneş ışığı, ateş vb. gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

**UYARI** - Doğru Temizlik Eğer pil yanlış bir şekilde değiştirilirse patlama tehlikesi mevcuttur. Piller, geri dönüştürülmeli veya uygun şekilde atılmalıdır.

TÜRKÇE

CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.

NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION

2/7/14 10:38 A



## **AB WEE 96/2002 Direktifinin uygulanması yönünde tüketiciler için bilgi**

■ Bu ürün, kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanın yeniden kullanımı ve geri dönüşümünü teşvik eden Avrupa Birliği düzenlemelerine tabidir. Bu ürünün üretimi, doğal kaynakların çıkarılması ve kullanımını gerektirmiştir ve tehlikeli maddeler içerebilir. Üründe veya paketinde yer alabilecek yukarıdaki sembol, bu ürünün, diğer ev atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini ifade eder. Bunun yerine, atık ekipmanlarınızı, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için özel olarak ayrılmış bir toplama noktasına teslim etmeniz sizin sorumluluğunuzdadır. Atık ekipmanlarınızın, atılma zamanında ayrı olarak toplanıp geri dönüşüme tabi tutulması, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır ve insan sağlığı ve çevreyi korur bir şekilde geri dönüşüme tabi tutulmasını temin edecektir. Ekipmanınızı geri dönüşüm için nereye bırakabileceğiniz hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel şehir ofisiniz, ev atıkları bertaraf servisi veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibat kurun. Monster ürünleri hakkında daha fazla bilgi için lütfen [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com) adresini ziyaret edin.

TÜRKÇE

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**

## Bezpečnostní informace

Výrobek nevystavujte zdrojům tepla nebo vysokým teplotám.

Neodstraňujte ani se nepokoušejte odstranit baterii, která není určena pro výměnu uživateli. Chcete-li výrobek zlikvidovat, odevzdejte ho do sběrného střediska elektrických a elektronických zařízení.

Zařízení nesmí být vystaveno kapkám ani prskání a nesmí se na něj pokládat předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.

Baterie (příbalené nebo vložené baterie) se nesmí vystavovat nadměrným teplotám, jako je sluneční záření, oheň apod.

**Upozornění:** V případě nesprávného vložení baterie hrozí nebezpečí exploze. Baterie musí být odevzdány k recyklaci nebo správným způsobem zlikvidovány.



**Informace pro spotřebitele při uplatňování Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních**

Tento výrobek podléhá předpisům Evropské Unie, které se vztahují na opětovné použití a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení. K výrobě tohoto výrobku bylo nutné využít přírodních zdrojů. Tento výrobek může obsahovat nebezpečné látky. Výše uvedený symbol umístěný na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že daný výrobek nesmí být odstraněn s ostatním odpadem pocházejícím z Vaší domácnosti. Je Vaší povinností toto elektrozařízení odevzdat na určené sběrné místo k recyklaci elektroodpadu. Oddělený sběr a recyklace elektroodpadu při jeho odstranění napomůže zachování přírodních zdrojů a zajistí, aby recyklace proběhla způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Podrobné údaje o tom, kde elektroodpad můžete odevzdat k recyklaci, získáte na příslušném úřadu místní samosprávy, u společnosti zajišťující zpracování odpadu z domácností nebo v obchodě, kde jste daný výrobek zakoupili. Více informací o výrobcích Monster získáte na internetových stránkách: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

ČESKÝ

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**

**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER  
EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



## Bezpečnosť

Výrobok nevystavujte účinkom zdroja tepla ani vysokých teplôt.

Batériu, ktorú nemôže vymieňať používateľ, nevyberajte, ani sa ju nepokúšajte vyberať. Výrobok zlikvidujte v zbernom zariadení určenom pre elektronický odpad.

Tento prístroj nesmie byť vystavený účinkom kvapkania alebo postriekania tekutinami a na prístroj nekladte žiadne objekty naplnené tekutinami, ako sú vázy.

Batérie (nainštalovaný blok batérií alebo batérie) nesmú byť vystavené účinkom nadmerného tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.

**Upozornenie:** V prípade nesprávnej výmeny batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať.

SLOVENSKY







**Informácie pre spotrebiteľov pri uplatňovaní Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení**

Tento výrobok podlieha predpisom Európskej únie, ktoré sa vzťahujú na opätovné použitie a recykláciu použitých elektrických a elektronických zariadení. K výrobe tohto výrobku bolo nutné využiť prírodných zdrojov. Tento výrobok môže obsahovať nebezpečné látky. Hore uvedený symbol umiestnený na výrobku alebo na jeho obale znamená, že daný výrobok nesmie byť zneškodnený spoločne s ostatným odpadom pochádzajúcim z Vašej domácnosti. Je Vašou povinnosťou toto elektrozariadenie odovzdať na určené zberné miesto k recyklácii elektroodpadu. Oddelený zber a recyklácia elektroodpadu pri jeho zneškodňovaní napomôže zachovaniu prírodných zdrojov a zabezpečí, aby recyklácia prebehla spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Podrobné údaje o tom, kde elektroodpad môžete odovzdať k recyklácii, získate na príslušnom úrade miestnej samosprávy, u spoločnosti zabezpečujúcej spracovanie odpadu z domácností alebo v obchode, kde ste daný výrobok zakúpili. Viac informácií o výrobkoch Monster získate na internetových stránkach: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

SLOVENSKÝ

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



## Безопасность

Не подвергать изделие воздействию источника тепла или высоких температур.

Не извлекать или не предпринимать попыток извлечения сменной батареи, не подлежащей замене пользователем. При утилизации изделия сдать в службу утилизации электронных приборов.

Не подвергать прибор воздействию влаги или брызг воды, не ставить на прибор заполненные водой предметы, например, вазы.

Не подвергать батареи (батареиный отсек или установленные батареи) воздействию повышенных температур, таких как солнечный свет, огонь и т.д.

**ВНИМАНИЕ:** Опасность взрыва в случае неправильной замены батареи. Батареи должны утилизироваться надлежащим образом.



РУССКИЙ





**Информация для потребителей относительно применения директивы ЕС № 96/2002 об утилизации электрического и электронного оборудования**

На данное изделие распространяются нормативные требования Европейского союза, направленные на обеспечение возможности повторного использования и переработки бывшего в употреблении электрического и электронного оборудования. Для изготовления данного изделия использовались невозобновляемые природные ресурсы. Изделие может содержать опасные вещества. Указанный выше символ на изделии и на его упаковке означает, что это изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Пользователь данного изделия несет ответственность за его передачу по окончании срока эксплуатации в уполномоченную службу, занимающуюся сбором и переработкой электрических и электронных отходов. Раздельный сбор и переработка утилизируемого оборудования поможет сберечь природные ресурсы и обеспечит защиту окружающей среды и здоровья людей. Для получения дополнительной информации о пунктах приема отработанного оборудования для переработки обращайтесь в свой городской совет, в службу по утилизации бытовых отходов или в магазин, где было приобретено данное изделие. Дополнительную информацию о продукции компании Monster можно найти на веб-сайте: [www.MonsterProducts.com](http://www.MonsterProducts.com).

РУССКИЙ

**CONFIDENTIAL – MONSTER, INC.**  
**NOT FOR USE OR DISCLOSURE OUTSIDE MONSTER**  
**EXCEPT UNDER WRITTEN PERMISSION**



©2014 Monster, LLC  
7251 West Lake Mead Blvd.  
Las Vegas, NV 89128

Monster Technology International, Ltd.  
Ballymaley, Business Park  
Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland



Monster, the M Monster logo, SuperStar, the SuperStar logo, the product and packaging are trademarks or registered trademarks of Monster, Inc. or its subsidiaries in the United States or other countries. Product may vary from images shown. The design is Patent Pending. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Monster, LLC is under license.

Monster, le logo M Monster logo, SuperStar, le logo SuperStar, le produit et l'emballage sont des marques commerciales ou des marques déposées de Monster, Inc. ou de ses filiales aux États-Unis ou dans d'autres pays. Le produit peut différer des images affichées. Le design est en instance de brevet. Le mot servant de marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ce mot/ces logos par Monster, LLC a été autorisée.

rm 855435

